

AVVERTENZE IMPORTANTI

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

- L'apparecchio è destinato solo ad un uso domestico, non deve essere adibito ad un uso industriale o professionale.
- Non si assumono responsabilità per uso errato o per impieghi diversi da quelli previsti dal presente libretto.
- Si consiglia di conservare gli imballi originali, poiché l'assistenza gratuita non è prevista per i guasti causati da imballo non adeguato del prodotto al momento della spedizione ad un Centro di Assistenza autorizzato.

⚠ Pericolo per i bambini

- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini con età superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure con mancanza di esperienza o di conoscenza, solo se supervisionati o istruiti all'utilizzo dell'apparecchio in condizioni di sicurezza, e previa comprensione dei relativi rischi.
- La pulizia e la manutenzione riportate in questo libretto non devono essere eseguite dai bambini senza la supervisione di una persona adulta.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
- Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.
- ⚠ Pericolo dovuto a elettricità
- Prima di collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione controllare che la tensione indicata sulla targhetta corrisponda a quella della rete locale.
- Collegare sempre l'apparecchio ad una presa con messa a terra.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Non iniziate a stirare se avete le mani bagnate o se avete i piedi nudi.

⚠ Pericolo di danni derivanti da altre cause

- Riempire la caldaia con acqua prima di mettere in funzione l'apparecchio. Le operazioni di riempimento di acqua devono essere effettuate con la spina del cavo di alimentazione elettrica staccata dalla presa.
- Per rifornire la caldaia usare sempre il misurino (H) in dotazione.
- Accendere l'apparecchio solo quando è in posizione di lavoro.
- Quando usate l'apparecchio per la prima volta può accadere che emani un po' di fumo; non preoccupatevi, è perfettamente normale perché alcune parti sono state leggermente lubrificate, quindi dopo poco tempo il fenomeno scomparirà.
- Durante l'utilizzo posizionare l'apparecchio su di un piano orizzontale.
- Non lasciare incustodito l'apparecchio mentre è collegato alla rete elettrica.
- L'apparecchio deve essere utilizzato e lasciato a riposo su una superficie stabile.
- Quando si ripone il ferro sul suo appoggia ferro, assicurarsi che la superficie su cui è collocato l'appoggia ferro sia stabile.
- Quando vi dovete assentare anche per poco tempo, posizionare sempre il ferro da stiro sull'apposita griglia appoggia ferro (E), spegnere l'apparecchio e scollegare sempre il cavo di alimentazione elettrica dalla presa di corrente.
- Premendo il pulsante vapore prima che la caldaia abbia raggiunto la temperatura ottimale o che il ferro sia caldo, potrebbe uscire acqua dai fori per il vapore.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato se è stato fatto cadere, se vi sono segni di danni visibili o se ha perditte di acqua. Tutte le riparazioni, compresa la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente dal Centro Assistenza Autorizzato o da persona con qualifica simile, al fine di prevenire ogni rischio.
- Non usare l'apparecchio se il cavo di alimentazione si presenta danneggiato, con parti recanti

bruciature, ecc...; la riparazione e la sostituzione del cavo di alimentazione devono essere effettuate da un Centro di Assistenza Autorizzato Ariete; pena il decadimento della garanzia.

- ⚠ Avvertenza relativa a ustioni
- Mai tentare di stirare indumenti indossati.
- Non toccare le parti metalliche del ferro quando è in funzione e nei minuti seguenti al suo spegnimento poiché potrebbero causare scottature.
- Non dirigere il getto vapore verso parti del corpo o verso animali domestici.
- Non rimuovere per nessun motivo il tappo di sicurezza della caldaia (F) durante l'uso. Prima di rimuoverlo assicurarsi che l'apparecchio sia freddo e che la spina di alimentazione sia scollegata dalla presa.
- ATTENZIONE! Prima di svitare il tappo (F) procedere sempre come segue:
 - spegnere sempre l'apparecchio premendo il pulsante (B);
 - premere il pulsante vapore (O) e lasciare uscire tutto il vapore residuo;
 - scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente;
 - lasciare raffreddare l'apparecchio per qualche minuto;
 - svitare lentamente il tappo (F) ed attendere, prima di averlo completamente svitato, che cessi un eventuale sibilo di vapore.

⚠ Attenzione - danni materiali

- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta togliere eventuali etichette o protezioni dalla piastra del ferro da stiro.
- Svolgere sempre il cavo prima dell'utilizzo.
- L'uso di prolunghe elettriche non autorizzate dal fabbricante dell'apparecchio può provocare danni ed incidenti.
- Non utilizzare acqua gassata (addizionata di anidride carbonica). In caso di acqua particolarmente calcarea si consiglia l'uso di acqua demineralizzata.
- Non appoggiare il ferro da stiro caldo sul cavo di collegamento o sul cavo di alimentazione e fare molta attenzione a che essi non vengano in contatto con la piastra calda del ferro.
- Non scollegare la spina dalla presa di corrente tirandola per il cavo.

- Dopo aver staccato la spina del cavo di alimentazione elettrica dalla presa e dopo che tutte le parti si saranno raffreddate, l'apparecchio potrà essere pulito esclusivamente con un panno non abrasivo e appena umido di acqua. Non usare mai solventi che danneggiano le parti in plastica.
- Eseguire il ciclo di pulizia della caldaia almeno ogni tre mesi in modo da eliminare eventuali residui di calcare che possono compromettere il regolare funzionamento dell'apparecchio.
- Non versare nella caldaia aceto, decalcificanti o altre sostanze profumanti; pena la decadenza della garanzia.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno alla piastra quando il ferro è caldo.
- Non mettere la piastra a contatto con superfici metalliche.

- Il tappo della caldaia contiene il dispositivo di sicurezza (tarato che interviene in caso di anomala sovra pressione della caldaia) e deve essere sostituito solo con un altro ricambio originale.
- Prima di riporre l'apparecchio spingerlo premendo l'interruttore (B), scollegare sempre la spina del cavo di alimentazione dalla presa, attendere che si sia raffreddato e svuotare completamente la caldaia.
- Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc...).

⚠ Per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della Direttiva Europea 2012/19/EU si prega leggere l'apposito foglietto allegato al prodotto.

•CONSERVARE SEMPRE QUESTE ISTRUZIONI

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

- A - Caldaia
- B - Interruttore di accensione ferro/caldaia
- C - Spia pronto vapore
- D - Spia fine acqua
- E - Griglia appoggia ferro
- F - Tappo caldaia
- G - Piastra
- H - Misurino
- I - Cavo di alimentazione
- L - Spia luminosa controllo temperatura ferro
- M - Manopola termostato
- N - Cursore vapore continuo
- O - Pulsante vapore
- P - Cavo di collegamento ferro caldaia

ISTRUZIONI PER L'USO

Riempimento della caldaia prima dell'uso

⚠ Attenzione!
Non svitare mai il tappo della caldaia prima di essersi assicurati che l'apparecchio sia scollegato dalla presa di corrente (Fig. 2) e che non ci sia pressione all'interno.

Svitare in senso antiorario il tappo della caldaia (F). Versare per mezzo del misurino (H) 0.5 litri di acqua naturale nella caldaia (Fig. 3). Riavvitare il tappo (F).

Accensione dell'apparecchio
Collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione controllando che la tensione indicata sulla targhetta corrisponda a quella della rete locale. Alla prima messa in funzione del ferro è possibile una leggera esalazione di fumo, si tratta di un fenomeno perfettamente normale che scomparirà dopo brevissimo tempo. Premere l'interruttore di accensione ferro/caldaia (B) e lasciare il ferro sull'apposita griglia appoggia ferro (E). Attendere l'accensione della spia (C) per utilizzare il vapore. Selezionare la temperatura desiderata tramite la manopola termostato (M). Quando la spia luminosa (L) si spegne, significa che la temperatura selezionata è stata raggiunta, e quindi il ferro da stiro è pronto per l'uso.

Prima di dirigere il getto di vapore sul capo da stirare, erogare due o tre colpi di vapore prolungati verso terra per far stabilizzare il getto (Fig. 4).

⚠ Attenzione!
Non erogare mai vapore quando il ferro è appoggiato sopra l'apposita griglia (E).

Se durante la stiratura diminuisce il getto di vapore significa che state entrando in riserva d'acqua.

⚠ Attenzione!
La caldaia è sempre in pressione!

Colpo vapore
Impostare la temperatura di stiratura tramite la manopola di regolazione (M) oltre il simbolo (***), e attendere che la spia del ferro sia spenta. Quando premete il pulsante vapore (O) dai 3 ai 5 secondi, un intenso getto di vapore sarà erogato al rilascio del pulsante.

Vapore continuo
Impostare la temperatura di stiratura tramite la manopola di regolazione (M) oltre il simbolo (***). Quando la temperatura è stata raggiunta spostare il cursore (N) verso il manico (Fig. 6). Il pulsante (O) rimarrà bloccato provocando l'uscita di un getto di vapore continuo e costante. Per interrompere il getto di vapore continuo spingere in avanti il cursore (N) (Fig. 7).

Selezione della temperatura
Controllare prima di tutto che sul tessuto vi sia un'etichetta con le indicazioni per la stiratura e confrontare il simbolo riportato sull'etichetta con la tabella riportata di seguito. Se manca l'etichetta con le istruzioni di stir del tessuto, ma conoscete il tipo di tessuto, seguire le indicazioni riportate sulla tabella.

Si noti che la tabella fa riferimento ai tessuti non trattati con appretti o similari, se lo fossero si può stirare anche ad una temperatura più bassa.

Riempimento della caldaia durante l'uso

Prima di svitare il tappo (F) spegnere l'apparecchio premendo l'interruttore (B).

L'apparecchio è dotato di una spia fine acqua (D); la sua accensione indica che l'acqua nella caldaia è esaurita. Prima di svitare il tappo (F), premere il pulsante vapore (O) sul ferro e lasciare uscire il vapore fino al completo esaurimento. Facendo ciò non tenere il ferro sopra l'apposita griglia appoggia ferro.

Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica (Fig. 2). Lasciare raffreddare l'apparecchio per qualche minuto. Con molta attenzione, svitare in senso antiorario il tappo della caldaia (F) ed attendere, prima di svitarlo completamente, che cessi il sibilo del vapore residuo (Fig. 8).

Rifornire la caldaia versando per mezzo del misurino (H) 0.5 litri di acqua naturale (Fig. 3).

Riavvitare in senso orario e a fondo il tappo (F), accertandosi che abbia esaurito completamente la sua corsa.

⚠ Attenzione!
Non svitare mai il tappo della caldaia mentre l'apparecchio è collegato alla presa di corrente e quando vi è ancora pressione all'interno.

Non svitare mai il tappo della caldaia mentre state tirando.

Se il ferro rimane inattivo per lungo tempo (più settimane) prima di stirare si consiglia di tenerlo in posizione orizzontale ed azionare per circa 30 secondi il pulsante di erogazione vapore (O) allo scopo di pulire i condotti interni del vapore. Non eseguire l'operazione sopra la griglia appoggia ferro (E).

Per stirature di breve durata non è necessario che la caldaia venga riempita completamente. Una minor quantità di acqua in caldaia ridurrà infatti i tempi di attesa e, di conseguenza, il consumo di energia elettrica.

STIRARE IN VERTICALE

Potete usare il getto di vapore continuo per stirare i tessuti in verticale. Questa speciale procedura di stiratura serve per rimuovere le pieghe dalle tende, dai tessuti etc...

Impostare la temperatura di stiratura tramite la manopola di regolazione (M) oltre il simbolo (***). Posizionare la tenda o il tessuto nel modo in cui volete stirarlo in verticale e premere il pulsante vapore.

⚠ Attenzione!
Non strate tessuti che vengono sorretti da altre persone.

STIRATURA A SECCO

Per poter stirare a secco, ovvero senza vapore, dopo aver collegato l'apparecchio alla rete di alimentazione, è sufficiente accendere l'apparecchio (tasto B) e regolare la manopola termostato (M) alla temperatura desiderata. Queste operazioni devono essere eseguite senza acqua all'interno della caldaia.

SUGGERIMENTI

Suddividere i capi da stirare in base al tipo di tessuto: lana con lana, cotone con cotone, ecc... Poiché il riscaldamento della piastra del ferro avviene molto più rapidamente del suo raffreddamento è consigliabile iniziare a stirare tutti i tessuti che richiedono temperature più basse per poi passare a stirare quei tessuti che richiedono progressivamente temperature più elevate.

Se il tessuto è composto da più tipi di fibre, regolare sempre la temperatura per la fibra che richiede il minor calore. Ad esempio se il tessuto è composto da un 70% di fibre sintetiche ed un 30% di cotone, bisognerà regolare la temperatura sulla posizione (+) (vedi tabella) senza vapore, cioè quella per i tessuti sintetici.

Se non siete a conoscenza della composizione del tessuto del capo da stirare, cercare un punto del tessuto che non sia visibile. Fare una prova stirando questo punto e stabilire la temperatura più adatta (iniziare sempre da una temperatura relativamente bassa ed aumentarla gradatamente fino a raggiungere quella idonea).

Etichetta istruzioni di stiratura riportata sui tessuti	Tipo di tessuto	Termostato
	Tessuti sintetici: Acetati Acrilici Viscosa Poliammide (Nylon) Viscosa (Rayon) Seta	•
	Lana	••
	Cotone Lino	•••
	Il marchio sull'etichetta significa non stirare	

I tessuti di pura lana (100%) si possono stirare anche con il ferro regolato su una delle posizioni vapore. Per i tessuti di pura lana, seta e sintetici, abbiate l'accortezza, per evitare che il tessuto stirato prenda il lucido, di stritarli a rovescio. Per gli altri tipi di tessuto ed in special modo per il velluto, onde evitare che diventino facilmente lucidi, stirarli in una sola direzione (con un telo), facendo una pressione molto leggera. Il ferro da stiro deve essere mantenuto in costante movimento sul tessuto da stirare

DOPO AVER STIRATO

Spegnere l'apparecchio premendo l'interruttore (B). Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Attendere alcuni minuti per fare raffreddare l'apparecchio. Con molta attenzione, svitare il tappo della caldaia (F) ed attendere, prima di svitarlo completamente, che cessi il sibilo del vapore residuo (Fig. 8). Lasciare raffreddare il ferro da stiro sull'apposita griglia appoggia ferro avendo l'accortezza di non far toccare i cavi di alimentazione e di collegamento con le parti calde dell'apparecchio. Successivamente svuotare completamente la caldaia in modo da evitare che il ristagno dell'acqua in caldaia favorisca la formazione del calcare. Riporre l'apparecchio su una superficie stabile e lontano dalla portata dei bambini.

PULIZIA DELL'APPARECCHIO

Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio scollegare sempre la spina dalla presa di corrente (Fig. 2) e lasciare raffreddare il ferro sull'apposita griglia appoggia ferro (E).

⚠ Attenzione!
Non fare uso di abrasivi per pulire la piastra. Fare in modo che la piastra rimanga liscia: evitare il contatto con oggetti metallici.

⚠ Attenzione!
Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi.

⚠ Attenzione!
Controllare le condizioni del cavo di alimentazione del vostro ferro regolarmente prima di utilizzarlo e nel caso di danneggiamento portarlo al più vicino centro di assistenza per farlo sostituire solo dal personale specializzato.

Per la pulizia interna della caldaia procedere nella seguente maniera:

- staccare la spina dalla presa di corrente;
- riempire la caldaia con acqua di rubinetto e avvitare il tappo (F);
- agitare la caldaia in modo da rimuovere eventuali residui di calcare formatosi al suo interno;
- svitare il tappo e svuotare la caldaia;
- ripetere nuovamente l'operazione finché l'acqua non esce limpida e pulita, dopodiché riporre il prodotto con la caldaia completamente vuota.

Per la pulizia dell'apparecchio servirsi solo di un panno umido.

⚠ Eseguire la pulizia della caldaia almeno ogni tre mesi in modo da eliminare eventuali residui di calcare che possono compromettere il regolare funzionamento dell'apparecchio.

EN

IMPORTANT WARNINGS

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY.

- The appliance has been designed for home use only and must not be used for commercial or industrial purposes.
- We decline any responsibility resulting from misuse or any use other than those covered in this booklet.
- We suggest you keep the original box and packaging, as our free-of-charge service does not cover any damage resulting from inadequate packaging of the product when this is sent back to an Authorised Service Centre.

⚠ Danger for children

- The appliance can be used by children over the age of 8 and by people with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, only if they are supervised or instructed on how to use the appliance in safe conditions, and subject to their understanding of the relevant risks.

- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children must be supervised at all times to ensure they do not play with the appliance.
- Do not leave the packaging near children because it is potentially dangerous.
- In the event that this appliance is to be disposed of, it is suggested that the power chord is cut off. It is also recommended that all potentially dangerous components are rendered harmless

- by playing with the apparatus.
- ⚠ Danger due to electricity
- Before plugging the appliance into the mains socket, ensure that the voltage shown on the rating plate matches the local voltage supply.
- Always connect the iron to an earthed socket.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids.
- Do not start ironing if your hands are wet or if you are barefoot.

⚠ Danger of damage

- originating from other causes
- Fill up the boiler with water before starting up the appliance. Be sure to unplug the appliance before pouring water into the tank.
- When filling the boiler, always use the measuring cup (H) provided.
- Turn on the appliance only when it is in working position.
- The appliance may give out a little smoke when used for the first time. This transitory effect is perfectly normal and is due to the fact that some of components have been slightly lubricated.
- During use, rest the appliance onto a horizontal

- surface.
- Never leave the appliance unattended when it is connected to the power supply.
- The appliance must be used and rested on a stable surface.
- When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.
- Before leaving the iron unattended, even for a short time, turn off the appliance, always unplug it and place it on support base (E).
- Pressing the steam button before the boiler has reached the optimum temperature or the iron has heated up may cause water to leak from the steam holes.
- The appliance is not to be used if it has been dropped, if there are visible sign of damage or if it is leaking. To prevent any accident, all repairs, including the replacement of the power cord, must be carried out by an Authorised Service Centre or, in any case, by qualified personnel.
- Do not use the appliance if the power cord appears to be damaged, with parts showing burns, etc.; an authorised Ariete service centre must repair and replace the power cable, under penalty of the warranty being forfeited.

⚠ Warning of burns

- Never try to iron garments being worn.
- Do not touch the metal parts of the iron when in operation and for several minutes after it is turned off since it could cause burns.
- Do not aim the jet of steam towards parts of the body or pets.
- Never, under any circumstances, remove the safety cap (F) when the appliance is in use. Before removing it, ensure that the appliance is cold and unplugged from the mains.
- CAUTION! Always follow these instructions before unscrewing the cap (F):
 - always turn off the appliance by pressing button (B);
 - press the steam button (O) and have all the remaining steam come out;
 - remove the power cable from the socket-outlet;
 - let the appliance cool down for a few minutes;
 - slowly unscrew the cap (F) and wait for the hiss of steam, if any, to stop before unscrewing it all the way.

⚠ Warning – material damage

- Remove any labels and protections from the soleplate before using the appliance for the first time.
- Always unwind the power cord before use.
- The use of extensions not approved by the manufacturer can result in damage to property and personal injury.
- Do not use sparking (carbonated) water. If your water supply is very hard, we suggest you use demineralised water instead.
- When the iron is hot, do not rest it onto the connecting cable or the power cord. Take special care in ensuring that the cable and the cord do not come into contact with the soleplate when it is hot.
- Do not pull the power cord to unplug the appliance.
- The appliance must only be cleaned with a soft, slightly damped, cloth after unplugging the iron and allowing all its parts to cool down. Never use solvents which may damage the plastic parts.
- Clean the boiler at least every three months so as to eliminate any residue of lime that could jeopardize proper operation of the appliance.
- Do not pour vinegar, descalers or other scented substances into the tank; under penalty of immediate cancellation of the warranty.
- Do not wrap the power cord around the soleplate when the iron is hot.
- Do not put the soleplate in contact with metal surfaces.

- The boiler cap contains a safety device (set so that it triggers in the event of excess pressure in the boiler) and must only be replaced with an original spare part.
- Before leaving the iron unattended, even for a short time, turn off the appliance, always unplug it and place it on support base (E).
- Before putting the appliance away, turn it off by pressing switch (B), always remove the plug from the socket-outlet and wait for it to cool down, and completely empty the boiler.

- Do not expose the appliance to atmospheric agents (rain, sun ...).

⚠ To dispose of product correctly according to European Directive 2012/19/EU, please refer to and read the provided leaflet enclosed with the product.

•KEEP THESE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE AT ALL TIMES

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

- A - Boiler
- B - Iron/boiler on-off switch
- C - Steam ready light
- D - Water level warning light
- E - Iron stand grille
- F - Boiler cap
- G - Plate
- H - Measuring cup
- I - Power supply cable
- L - Iron temperature control indicator light
- M - Thermostat knob
- N - Continuous steam lock slider
- O - Steam button
- P - Iron/boiler connection cable

INSTRUCTIONS FOR USE

Filling the boiler before use

⚠ Warning!
Do not unscrew the cap of the boiler without ensuring that the appliance is disconnected from the power supply (Fig.2) and that there is no pressure inside.

Press and at the same time unscrew the boiler cap (F) anti-clockwise. Pour 0.5 litres of natural mineral water into the boiler using the measuring cup (H) (Fig. 3). Screw the cap (F) back on.

Switching on the appliance
Connect the appliance to the power supply, ensuring that the voltage indicated on the identification plate corresponds to your local power supply. The first time the iron is used, a little smoke may be seen coming from it. This is quite normal and will disappear in a very short time. Press the iron/boiler on/off switch (B) and leave the iron on its stand (E). Before using steam wait until the light (C) turns On. Now select the required temperature using the thermostat knob (M). When the indicator light (L) comes on for the second time, it means that the iron has reached the required temperature and is now ready for use.

Before applying a jet of steam to the article to be ironed, release two or three good jets of steam towards the floor to stabilise the steam flow (Fig. 4).

⚠ Warning!
Do not release steam when the iron is standing on its grille rest (E).

If the supply of steam is reduced during ironing, it indicates that the water has fallen to its reserve level.

⚠ Warning!
The boiler is still under pressure!

Shot of steam
Set the ironing temperature by turning the adjustment knob (M) past the symbol (***), and wait until the iron indicator lamp turns off. When you press the steam button (O) 3 to 5 seconds, a concentrated jet of steam will be delivered when the button is released.

Continuous steam
Set the ironing temperature by turning the adjustment knob (M) past the symbol (***). When the temperature is reached, move the cursor (N) toward the handle (Fig. 6). The button (O) will stay locked, making the jet of steam exit continuously and steadily. To stop the continuous jet of steam, push the cursor (N) forward Fig. 7.

Temperature selection
First check whether the fabric has a label containing ironing instructions and compare the symbol with the instructions which follow.

If there is no label with instructions, but you know the type of material, follow the instructions below.
Note that these instructions refer to fabrics which have not been treated with starch or similar substances. If they have, they should be ironed at a lower temperature.

Filling the boiler during use

Turn the boiler off pressing the switch (B) before unscrewing the cap (F).

The appliance is equipped with a 'Water level' warning light (D). When it turns on, it means there is no more water left in the boiler. Before twisting off the cap (F), press the steam button (O) on the iron and let out all the steam. The iron must not be on its stand during this operation.
Disconnect the power supply cable from the power point (Fig. 2). Let the appliance cool down for a few minutes. Unscrew the boiler cap (F) anti-clockwise very carefully and wait for the residual steam to stop hissing before emptying it completely (Fig. 8).

Pour 0.5 litres of natural mineral water into the boiler using the measuring cup (H) Fig. 3.

Replace the cap (F) and screw it right down in a clockwise direction, ensuring that it is completely tight.

⚠ Warning!
Never unscrew the cap of the boiler while the appliance is connected to the mains or when there is still pressure inside.

Never unscrew the cap of the boiler while you are ironing.

If the iron has not been used for some time (several weeks), before ironing it is advisable to hold it in a horizontal position and operate the steam supply button (O) for about 30 seconds to clean the internal steam ducts. Do not carry out this operation when the iron is on its stand (E). For a short ironing session, it is not necessary to fill the boiler completely. In fact, less water in the boiler will reduce the waiting time, and consequently electric energy consumption.

VERTICAL IRONING

You can use the jet of continuous steam for ironing hanging fabrics. This special ironing procedure serves to remove creases from curtains, fabrics, etc. Set the ironing temperature by turning the adjustment knob (M) past the symbol (***). Put the curtain or fabric in the position you want to iron it vertically and press the steam button.

⚠ Warning!
Do not iron fabrics held by other people.

DRY IRONING

For 'dry' ironing, without steam, after connecting the apparatus to the power supply just switch on the appliance (button B) and adjust the thermostat knob (M) to the required temperature. These operations must be carried out without water in the boiler.

SUGGESTIONS

Divide the articles to be ironed according to the types of material: wool with wool, cotton with cotton, etc. Because the iron heats up much more quickly than it cools down, it is advisable to start with those fabrics which require lower temperatures and move on to those which require progressively higher temperatures. If the material is made up of more than one type of fibre, always set the temperature to the fibre which requires less heat. For example, if the material is made up of 70% synthetics and 30% cotton, set the temperature control to position (+) (see table) without steam, that is, the temperature for synthetic fabrics.
If you do not know the composition of the article to be ironed, choose a part of the article which will not be seen. Do a test ironing on this part to establish the appropriate temperature (always start with a relatively low temperature and work up until the ideal temperature is reached). Pure (100%) wool articles can be ironed with the iron set to one of the steam

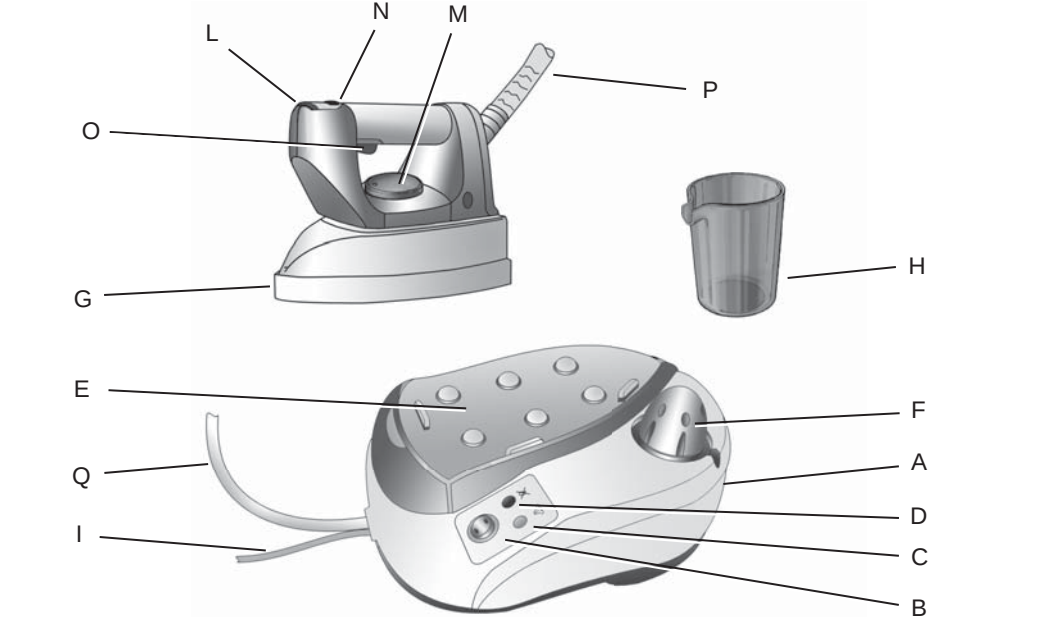


Fig. 1

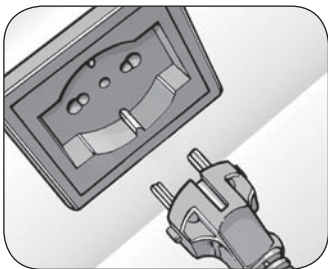


Fig. 2

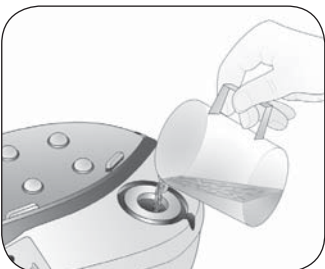


Fig. 3

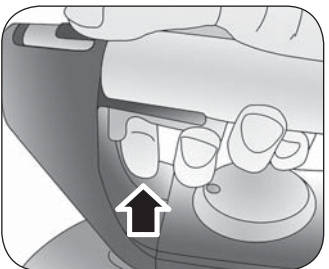


Fig. 4

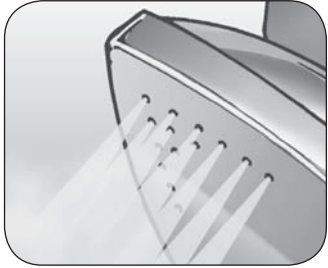


Fig. 5

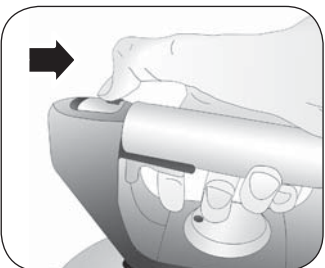


Fig. 6

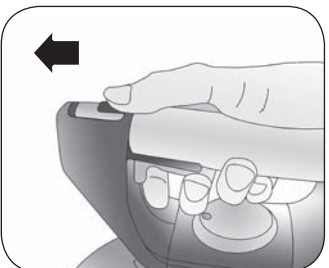


Fig. 7

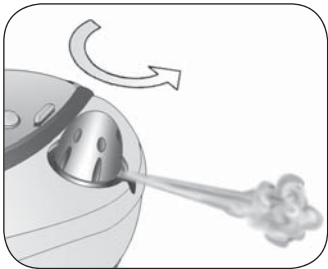


Fig. 8

positions. To avoid pure wool, silk and synthetic materials becoming shiny, it makes good sense to iron them on the reverse side. For other materials, especially velvet, which can become shiny very easily, cover them with a cloth and iron in one direction only, using light pressure. The iron must be kept constantly moving over the fabric.

Label Ironing instructions	Kind of fabric	Thermostat
	Synthetic fabrics: Acetate Acrylic Viscose Polyamide (Nylon) Viscose (Rayon) Silk	●
	Wool	●●
	Cotton Linen	●●●
	The mark on the label means "do not iron"	

WICHTIGE HINWEISE

DIE BEDIENTUNGSLEITUNG VOR DEM GEBRAUCH AUFMERKSAM LESEN.

- Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen und darf nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke verwendet werden.
- Wir übernehmen keine Haftung bei einem falschen oder in dieser Anleitung nicht vorgesehenen Einsatz des Bügeleisens.
- Wir empfehlen die Originalverpackungen aufzubewahren, da ein Gratis-Kundendienst nicht für Schäden vorgesehen ist, die durch falsche Verpackung bei der Spedition zum Kundendienst entstehen.

⚠ Gefahr für Kinder

- Das Gerät darf von Kindern ab dem 8. Lebensjahr oder von physisch, sensoriell oder geistig behinderten Menschen, oder von Personen, die über die nötige Erfahrung und Wissen nicht verfügen, verwendet werden, unter der Bedingung, dass es eine angemessene Kontrolle durch einen Verantwortlichen ausgeübt wird oder dass sie die Anleitungen erhalten und verstanden haben und der Gefahren, die von der Verwendung des Gerätes verursacht werden können, bewusst sind.
- Die in dieser Anleitung beschriebenen Reinigungs- und Wartungseingriffe dürfen nicht von Kindern ohne die Überwachung eines Erwachsenen ausgeführt werden.

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Verpackungsteile von Kindern fernhalten, da diese eine mögliche Gefahrenquelle bilden.
- Soll das Gerät als Abfall entsorgt werden, empfehlen wir es durch Abschneiden des Anschlusskabels unbrauchbar zu machen. Wir empfehlen außerdem die Geräteteile unschädlich zu machen, die besonders für Kinder beim Spielen mit dem Gerät gefährlich sein könnten.

⚠ Gefahr wegen Strom

- Bevor das Gerät angeschlossen wird, muss kontrolliert werden, ob die Netzspannung den Angaben auf dem Typenschild des Geräts entspricht.
- Das Gerät muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Nicht mit dem Bügelanfangen, wenn Sie nasse Hände oder nackte Füße haben.

⚠ Gefahr von Schäden wegen anderer Ursachen

- Den Dampferzeuger vor Inbetriebnahme des Gerätes mit Wasser füllen. Vorm Nachfüllen von Wasser stets den Stecker des Anschlusskabels aus der Steckdose ziehen.
- Benutzen Sie zum Wassereinfüllen immer den Messbecher (H).
- Das Gerät nur am Arbeitsplatz einschalten.
- Beim ersten Gebrauch des Gerätes kann sich leichter Rauch bilden; dies geschieht, weil einige Teile leicht geschmiert wurden, aber seien Sie nicht beunruhigt, da solche Erscheinung sich nach kurzer Zeit nicht mehr wiederholt.
- Bei der Benutzung das Gerät auf einer waagerechten Fläche positionieren.
- Das Gerät nie unbeaufsichtigt lassen solange es am Stromnetz angeschlossen ist.
- Das Gerät muss auf einer festen Unterlege benutzt und abgestellt werden.
- Wird das Bügeleisen auf dem Bügeleisenständer abgestellt, muss sichergestellt werden, dass die Auflagefläche des Bügeleisenständers fest ist.
- Auch wenn Sie nur für kurze Zeit weggehen, das Bügeleisen immer auf dem entsprechenden Bügeleisenständer (E) abstellen, das Gerät ausschalten und stets den Stecker des Anschlusskabels aus der Steckdose ziehen.
- Vor Erreichen der Heizkessel-Betriebstemperatur oder bevor das Bügeleisen heiß ist, kann bei Betätigung des Dampfschalters Wasser aus den Dampföffnungen austreten.
- Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es runtergefallen ist, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder wenn Wasser austritt. Um Gefahren zu vermeiden, müssen alle Reparaturen, einschließlich Austausch des Anschlusskabels, vom Kundendienst oder einem Fachelektriker ausgeführt werden.
- Das Gerät nicht benutzen, wenn das Anschlusskabel beschädigt ist oder Brandstellen aufweist.

Eine Reparatur oder ein Austausch des Anschlusskabels darf nur von einem autorisierten Ariete-Kundendienst vorgenommen werden, andernfalls verfällt die Garantie.

⚠ Hinweise zu

Verbrühungsgefahr

- Niemals Kleidungsstücke bügeln, solange jemand diese angezogen hat.
- Die Metallteile des Bügeleisens während des Betriebs und der ersten Minuten nach dem Abschalten nicht anfassen, weil Verbrennungsgefahr besteht.
- Den Dampfstrahl nie auf Körperteile oder auf Haustiere richten.
- Auf keinen Fall den Heizkesselverschluss (F) während des Gebrauchs entfernen. Vorm Entfernen prüfen, dass das Gerät abgekühlt ist, und dass der Stecker des Anschlusskabels aus der Steckdose gezogen ist.
- ACHTUNG! Vorm Abschrauben des Verschlusses (F) wie folgt vorgehen:
 - Stets das Gerät durch Druck auf die Taste (B) ausschalten.
 - Den Dampfschalter (O) drücken und den gesamten Restdampf ablassen.
 - Das Anschlusskabel aus der Steckdose ziehen.
 - Das Gerät einige Minuten abkühlen lassen.
 - Den Verschluss (F) langsam lösen. Vorm vollständigen Abschrauben muss abgewartet werden, dass eventuell der Dampf aufhört zu zischen.

⚠ Achtung - Sachschäden

- Vor dem ersten Gebrauch des Gerätes müssen eventuell vorhandene Etiketten oder Schutzfilme von der Bügelfläche entfernt werden.
- Vor Gebrauch stets das Kabel abwickeln.
- Der Einsatz von nicht vom Hersteller zugelassenen Verlängerungskabeln kann Schäden verursachen und ist eine Unfallgefahr.
- Kein Sprudelwasser verwenden (mit hinzugefügtem Kohlendioxid). Bei besonders kalkhaltigem Wasser wird angeraten entkalktes Wasser zu verwenden.
- Das heiße Bügeleisen nie auf das Anschluss- oder Verbindungskabel stellen, und darauf achten, dass diese die heiße Bügelfläche nicht berühren.
- Nie den Stecker am Anschlusskabel aus der Steckdose ziehen.
- Zur Pflege des Gerätes als erstes den Stecker des Anschlusskabels aus der Steckdose ziehen, anschließend warten, bis alle Teile abgekühlt sind. Das Gerät ausschließlich mit einem weichen und leicht feuchten Tuch reinigen. Keine Lösungsmittel verwenden, da diese die Plastikteile beschädigen.
- Der Dampferzeuger muss mindestens alle drei Monate von eventuellen Kalkresten gereinigt werden, die den richtigen Gerätebetrieb beeinträchtigen könnten.
- Keinen Essig, Entkalkungsmittel oder andere parfümierte Substanzen in den Tank füllen. Andernfalls verfallen die Garantieansprüche.
- Das Anschlusskabel nicht um die Bügelsohle wickeln, solange das Bügeleisen noch heiß ist.
- Die Bügelsohle nicht auf Metallflächen stellen.
- Am Heizkesseldeckel befindet sich eine Schutzvorrichtung (diese ist geeicht und wird bei einem anormalen Überdruck im Heizkessel ausgelöst), die nur durch ein anderes Original-Ersatzteil ausgewechselt werden darf.
- Vorm Wegstellen des Gerätes muss dieses durch Druck auf den Schalter (B) ausgeschaltet werden. Stets den Stecker des Anschlusskabels aus der Steckdose ziehen. Abwarten bis das Gerät vollständig abgekühlt ist und den Wassertank vollständig entleeren.
- Das Gerät nicht Witterungseinflüssen ausgesetzt lassen (Regen, Sonne usw...).

- ⚠ Vor korrekten Entsorgung des Produkts gemäß Europa-Richtlinie 2012/19/EU bitte das beiliegende Informationsblatt lesen.
- DIE GEBRAUCHSANWEISUNG GUT AUFBEWAHREN!

GERÄTEBESCHREIBUNG	
A - Dampferzeuger	
B - Schalter zum Einschalten Bügeleisen/ Dampferzeuger	
C - Kontrolllampe Dampfbereitschaft	
D - Kontrolllampe Wassermangel	
E - Bügeleisenablage	
F - Dampferzeugerdeckel	
G - Bügelsohle	
H - Messbecher	
I - Stromkabel	
L - Kontrolllampe Bügeleisenstemperatur	

M - Temperaturregler
N - Regler für Dauerdampf
O - Dampfstaste
P - Verbindungskabel Bügeleisen - Dampferzeuger

GEBRAUCHSANWEISUNGEN

Füllen des Dampferzeugers vor dem Gebrauch
Achtung!
Vergewissern Sie sich vor jedem Aufschrauben des Verschlusses des Dampferzeugers, dass der Netzstecker des Gerätes gezogen ist (Fig. 2) und dass es nicht unter Druck steht.

Den Dampferzeugerdeckel (F) drücken und gleichzeitig gegen den Uhrzeigersinn drehen. Mit dem Messbecher (H) 0,5 Liter Leitungswasser in den Dampferzeuger einfüllen (Fig. 3). Den Deckel (F) wieder festschrauben.

Einschalten des Gerätes
Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen bitte kontrollieren, ob die Daten auf dem Typenschild mit den Angaben übereinstimmen. Bei der ersten Benutzung des Gerätes kann eine leichte Rauchentwicklung auftreten; dabei handelt es sich um einen ganz normalen Vorgang, der nach kurzer Zeit verschwindet.
Den Schalter zum Einschalten des Bügeleisen/ Dampferzeugers (B) drücken und das Bügeleisen auf der Bügeleisenablage (E) lassen. Um den Dampf zu benutzen, abwarten, dass sich die Kontrolllampe Dampfbereitschaft (C) einschaltet. Anschließend mit dem Temperaturschalter (M) die gewünschte Temperatur einstellen.
Sobald die Kontrolllampe (L) zum zweiten Mal aufleuchtet, ist die gewählte Temperatur erreicht, und das Bügeleisen ist dann betriebsbereit.
Bevor Sie den Dampf auf die zu bügelnde Wäsche richten, geben Sie zwei bis drei längere Dampfstöße gegen den Boden ab, um den Dampfstoß zu stabilisieren (Fig. 4).

Achtung!
Niemals Dampf abgeben, solange das Eisen auf dem Ablagegitter (E) steht.

Lässt die Dampfabgabe beim Bügeln nach, geht die Wasserreserve zur Neige.

Achtung!
Der Dampferzeuger steht immer unter Druck.

Dampfstoß
Die Bügeltemperatur am Bügeleisen-Temperaturregler (M) über das Symbol (++) stellen und abwarten, dass sich die Bügeleisen-Kontrolllampe ausschaltet. Wenn der Dampfschalter (O) zwischen 3 und 5 Sekunden gedrückt wird, wird beim Loslassen des Schalters ein kräftiger Dampfstrahl abgegeben.

Dampf-Dauerbetrieb
Die Bügeltemperatur am Bügeleisen-Temperaturregler (M) über das Symbol (++) stellen. Wenn die Temperatur erreicht ist, den Regler für Dauerdampf (N) in Richtung Griff stellen (Fig. 8). Die Taste (O) bleibt blockiert und sorgt damit für die Abgabe eines kontinuierlichen und konstanten Dampfstrahls. Zum Unterbrechen des Dauer-Dampfstrahls den Regler für Dauerdampf (N) nach vorne schieben (Fig. 7).

Temperaturauswahl
Als erstes auf dem Stoff nach dem Etikett mit den Bügelanleitungen suchen und das Symbol auf denselben mit der weiter unten aufgeführten Tabelle vergleichen.
Sollte das Etikett mit den Bügelanleitungen fehlen und Sie die Stoffart erkennen, dann halten Sie sich an die nachstehende Tabelle. Wir weisen darauf hin, dass sich die Tabelle auf Stoffe bezieht, die nicht mit Appreturverfahren o. ä. behandelt sind. Falls dies der Fall sein sollte, ist mit einer niedrigeren Temperatur zu bügeln.

Auffüllen des Dampferzeugers während des Gebrauchs

Vor dem Aufschrauben des Verschlusses (F) den Dampferzeuger mit dem Schalter (B) ausschalten.

Das Gerät ist mit einer Kontrolllampe Wassermangel (D) ausgestattet. Leuchtet die Kontrolllampe auf, wird damit angezeigt, dass kein Wasser mehr im Dampferzeuger ist. Vorm Abschrauben des Deckels (F) die Dampfstaste (O) am Bügeleisen drücken und den gesamten Dampf bis zum Ende ablassen. Dabei das Bügeleisen nicht über die Bügeleisenablage halten.

Das Anschlusskabel aus der Steckdose ziehen (Fig. 2). Das Gerät einige Minuten abkühlen lassen. Sehr vorsichtig den Dampferzeugerdeckel (F) aufschrauben. Vorm vollständigen Abschrauben abwarten, bis der austretende Dampf aufhört zu zischen (Fig. 8).

Den Dampferzeuger mit Hilfe des mitgelieferten Messbechers (H) 0,5 Liter mit Frischwasser auffüllen (Fig. 3).

Den Verschluss (F) nach rechts fest bis zum Anschluss zuschrauben.

Achtung!
Nie den Verschluss aufheben, solange der Netzstecker nicht gezogen ist und der Dampferzeuger unter Druck steht.

Nie den Verschluss beim Bügeln aufschrauben.

Wurde das Bügeleisen mehrere Wochen nicht gebraucht, ist es angebracht, das Gerät in horizontaler Lage zu halten und 30 Sekunden lang die Dampfstaste (O) zu betätigen, um die inneren Dampfleitungen zu reinigen.
Diese Arbeit nicht über die Bügeleisenablage (E) ausführen.
Für kurzes Bügeln braucht der Wasserbehälter nicht vollständig gefüllt zu werden; Geringere Wassermengen im Dampferzeuger verkürzen die Wartezeit und damit den Stromverbrauch.

SENKRECHT BÜGELN

Sie können den Dauerdampfstrahl zum Bügeln von hängenden Stoffen verwenden. Dieses besondere Bügelverfahren dient zum Entfernen von Falten aus Vorhängen, Geweben usw... Die Bügeltemperatur am Bügeleisen-Temperaturregler (M) über das Symbol (++) stellen. Den Vorhang oder das Gewebe so positionieren, wie es hängend gebügelt werden soll und dann den Dampfschalter drücken.

Achtung!
Keine Gewebe bügeln, die von anderen Personen gehalten werden.

TROCKEN BÜGELN

Zum Trockenbügeln, d. h. Bügeln ohne Dampf, reicht es aus, wenn das Gerät nach Anschluss an die Stromversorgung eingeschaltet wird (Taste B) und der Temperaturregler (M) auf die gewünschte Temperatur gestellt wird. Beim Trockenbügeln darf sich kein Wasser im Dampferzeuger befinden.

TIPPS

Trennen Sie die zu bügelnden Kleidungsstücke entsprechend der Stoffart: Wolle zu Wolle, Baumwolle zu Baumwolle usw.
Da sich die Bügelsohle viel schneller erhitzt als abkühlt, sollte man zu-nächst die Stoffe bügeln, die eine niedrigere Temperatur erfordern und dann allmählich auf Stoffe übergehen, die höhere Temperaturen erfordern.

Etikett mit Bügelanleitung am Stoff	Stoffart	Temperaturregler
	Synthetische Stoffe Azetat Acryl Viscose Polyamid (Nylon) Polyester (Rayon) Seide	•
	Wolle	••
	Baumwolle Leinen	•••
	Dieses Zeichen auf dem Etikett zeigt an, dass dieser Artikel nicht gebügelt werden darf.	

Besteht das Gewebe aus verschiedenen Garnarten, ist die Temperatur

immer auf die Faser einzustellen, die die niedrigste Temperatur verlangt. Besteht ein Gewebe z.B. zu 70% aus synthetischen Fasern und zu 30% aus Baumwolle, ist die Temperatur auf die Position (+) (siehe Tabelle) ohne Dampf einzustellen, d.h. auf die für synthetische Fasern. Sollten Sie die Stoffzusammensetzung auf die zu bügelnden Kleidungsstücke nicht kennen, suchen Sie sich eine nicht sichtbare Stelle auf dem Stoff aus und machen Sie eine Bügelprobe, um die geeignete Temperatur herauszufinden (wobei Sie von einer relativ niedrigen Temperatur ausgehen und diese allmählich erhöhen sollten, bis die geeignete Temperatur gefunden ist). Reine Wollstoffe (100%) können auch nur mit Dampf gebügelt werden. Bei reinen Wollstoffen, Seide und Kunstfasern sollten Sie darauf achten, dieselben auf der Rückseite zu bügeln, um zu vermeiden, dass das Gewebe glänzend wird. Bei anderen Gewebarten und besonders bei Seide sollte man, um zu vermeiden, dass sie glänzend werden, (mit einem Tuch) nur in einer Richtung mit leichtem Druck bügeln. Das Bügeleisen sollte dabei auf dem zu bügelnden Gewebe ständig in Bewegung gehalten werden.

NACH DEM BÜGELN

Das Gerät durch Druck auf den Schalter (B) ausschalten. Das Anschlusskabel aus der Steckdose ziehen. Einige Minuten warten, damit das Gerät abkühlen kann.

Bitte warten Sie bis ein eventuelles Zischen aufhört, bevor Sie den Verschluss (F) ganz aufheben (100%) das Bügeleisen mit dem Abstellrost abkühlen lassen. Dabei muss darauf geachtet werden, dass das Anschlusskabel und das Verbindungskabel nicht die heißen Geräteteile berühren. Anschließend den Dampferzeuger vollständig entleeren, so dass eine Bildung von Kalkablagerungen durch stehendes Wasser im Dampferzeuger vermieden wird.
Das Bügeleisen auf einer festen Fläche und für Kinder unzugänglich westellen.

PFLEGE

Bevor Sie das Bügeleisen reinigen muss der Netzstecker aus der Steckdose gezogen werden (siehe Fig. 2) und das Bügeleisen auf dem Bügeleisenständer (E) abkühlen.

Achtung!
Keine Scheuermittel zum Reinigen der Bügelsohle verwenden. Dafür sorgen, dass die Bügelsohle immer glatt bleibt: Kontakt mit Metallgegenständen vermeiden.

Achtung!
Das Gerät nie ins Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

Achtung!
Den Zustand des Anschlusskabel Ihres Bügeleisens vorm Gebrauch regelmäßig überprüfen und im Fall von Schäden zur nächsten geeigneten Kundendienststelle bringen und nur durch Fachpersonal auswechseln lassen.

Für die Innenreinigung des Dampferzeugers wie folgt vorgehen:

- Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Den Dampferzeuger mit normalem Leitungswasser füllen und den Deckel (F) festschrauben.
- Den Dampferzeuger schütteln, so dass eventuelle Kalkrückstände, die sich im Inneren gebildet haben, beseitigt werden.
- Den Deckel abschrauben und den Dampferzeuger entleeren.
- Diesen Vorgang solange wiederholen, bis klares und sauberes Wasser austritt, anschließend das Gerät mit vollständig entleertem Dampferzeuger wegstellen.

Das Gerät selber nur mit einem feuchten Lappen reinigen.

Achtung!
Der Dampferzeuger muss mindestens alle drei Monate von eventuellen Kalkresten gereinigt werden, die den richtigen Gerätebetrieb beeinträchtigen könnten.

FR

CONSEILS DE SÉCURITÉ

LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS.

- L'appareil est destiné uniquement à un usage domestique, il ne doit pas être affecté à un usage industriel ou professionnel.
- Le constructeur décline toute responsabilité pour une utilisation erronée ou pour des emplois autres que ceux prévus par ce livret.
- Il est conseillé de conserver l'emballage d'origine vu que l'assistance gratuite ne joue pas pour les dommages causés par un emballage du produit non adéquat lors de l'expédition à un service après-vente agréé.

⚠ Danger pour les enfants

- L'appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et par les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien manquant d'expérience ou de connaissances, à condition d'être supervisés ou d'avoir reçus les instructions pour utiliser l'appareil en toute sécurité, et d'avoir compris les risques encourus.
- Les opérations de nettoyage et d'entretien décrites dans cette notice ne doivent pas être exécutées par les enfants sans la supervision d'un adulte.
- Il faut surveiller les enfants pour être certain qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les éléments de l'emballage ne doivent pas être laissés à la portée des enfants car ils représentent une source de danger.
- Lorsqu'on décidera de jeter cet appareil, il est recommandé de le mettre hors d'usage en coupant le câble d'alimentation. Il est également recommandé de protéger les parties susceptibles de constituer un danger spécialement pour les enfants qui pourraient se servir de l'appareil pour jouer.

⚠ Danger électrique

- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension indiquée sur la plaquette corresponde effectivement à celle du réseau.
- Branchez toujours l'appareil à une prise pourvue de mise à terre.
- Ne trempez pas l'appareil dans l'eau ni dans tout autre liquide.

- Ne pas repasser avec des mains mouillées ou les pieds nus.

⚠ Dangers provenant d'autres causes

- Remplir la chaudière d'eau avant de faire fonctionner l'appareil. Le remplissage en eau s'effectue avec l'appareil débranché de la prise de courant.
- Pour remplir la chaudière utiliser le gobelet doseur (H) fournis.
- Allumez l'appareil uniquement lorsqu'il est en position de travail.
- La première fois que vous utilisez l'appareil à repasser, il peut arriver qu'un peu de fumée se dégage : ne vous inquiétez pas car il s'agit d'un phénomène normal, dû au fait que certaines parties ont été légèrement lubrifiées, qui disparaîtra très rapidement.
- Durant l'utilisation, poser l'appareil sur un plan horizontal.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- L'appareil doit être utilisé et laissé au repos sur une surface stable.
- Quand on repose le fer sur sa grille d'appui, s'assurer que la surface où se trouve la grille est stable.
- Lorsque vous devez vous absenter ne serait ce que pour quelques instants, posez toujours le fer sur la grille d'appui (E) éteindre l'appareil et débranchez toujours le cordon d'alimentation électrique de la prise.
- Si vous appuyez sur le bouton de vapeur avant que la chaudière ou le fer ne soient en température, il pourrait sortir de l'eau par les trous de vapeur.
- L'appareil ne doit pas être utilisé si il est tombé, s'il présente des signes visibles de détérioration ou s'il perd de l'eau. Toutes les réparations, y compris le remplacement du cordon d'alimentation, doivent être effectuées uniquement par le service après-vente ou un réparateur agréé afin d'éviter tout risque.
- Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation présente des détériorations, des parties brûlées ect...; la réparation et le remplacement du cordon d'alimentation doit être effectué par un service Après-Vente agréé Ariete sous peine de déchéance de la garantie.

⚠ Avertissements sur les brûlures

- Ne jamais essayer de repasser les vêtements que l'on a soi.
- Ne pas toucher les parties métalliques du fer lorsqu'il marche ou quelques minutes après l'avoir éteint car on pourrait se brûler.
- Ne pas diriger le jet vapeur vers des parties du corps ou vers les animaux domestiques.
- N'ôter sous aucun prétexte le bouchon de sécurité de la chaudière (F) durant l'utilisation. S'assurer que l'appareil est froid et la prise de l'alimentation débranchée avant de l'enlever.
- ATTENTION! Avant de dévisser le bouchon (F) toujours procéder de la façon suivante:
 - 1) toujours éteindre l'appareil en appuyant sur le bouton (B);
 - 2) appuyer sur le bouton vapeur (O) et laisser sortir toute la vapeur résiduelle ;
 - 3) débrancher le câble d'alimentation de la prise de courant;
 - 4) laisser refroidir l'appareil quelques minutes;
 - 5) dévisser lentement le bouchon (F) e attendre que l'éventuel sifflet de vapeur cesse avant de dévisser complètement.

⚠ Attention - dégâts matériels

- Avant d'utiliser l'appareil la première fois, retirez les protections et les étiquettes éventuelles sur la semelle chauffante du fer à repasser.
- Dérroulez toujours le câble avant utilisation.
- L'utilisation de rallonges électriques non autorisées par le fabricant de l'appareil peut provoquer des dégâts et des accidents.
- N'utilisez jamais d'eau gazeuse (additionnée d'anhydride de carbone). Au cas où l'eau serait particulièrement calcaire il est conseillé d'utiliser de l'eau déminéralisée.
- Ne posez jamais le fer à repasser chaud sur le cordon de branchement ou sur le cordon d'alimentation, et faites très attention à ce que ceux-ci n'entrent pas en contact avec la semelle chaude du fer.
- Ne débranchez pas le fer de la prise de courant en tirant sur le cordon.

- Une fois que l'appareil aura été débranché et que toutes les parties auront refroidi, il sera possible de le nettoyer exclusivement avec un chiffon non abrasif et à peine humide. N'utilisez jamais de solvants car ils altèrent les parties en plastique.
- Effectuer le nettoyage de la chaudière tous les trois mois minimum de façon à éliminer les éventuels résidus de calcaire qui pourraient compromettre le bon fonctionnement de l'appareil.

- Ne pas verser de vinaigre, décalcifiant ou autres substances parfumées dans le réservoir; sous peine de déchéance immédiate de la garantie.
- Ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour de la plaque lorsque le fer est encore chaud.
- Ne pas mettre la plaque en contact avec les surfaces métalliques.
- Le bouchon du chauffe-eau est muni d'un dispositif de sécurité (règle pour intervenir en cas d'anomalie de sur-pression du chauffe-eau) et ne peut être remplacé que par une pièce originale.
- Eteindre l'appareil en appuyant sur l'interrupteur (B) avant de le reposer, toujours débrancher le câble d'alimentation de la prise, attendre qu'il se soit refroidi et vider complètement la chaudière.
- Ne pas laisser l'appareil exposé aux agents atmosphériques (pluie, soleil ect...).

- ⚠ Pour l'élimination correcte du produit aux termes de la Directive Européenne 2012/19/EU, nous vous prions de lire le feuillet qui accompagne le produit.
- CONSERVER CES INSTRUCTIONS

DESCRIPTION DE L'APPAREIL		
A - Chaudière		
B - Interrupteur allumage fer/ chaudière		
C - Témoïn emploi vapeur		
D - Voyant fin d'eau		
E - Grille de support		
F - Bouchon de la chaudière		
G - Semelle		
H - Gobelet doseur		
I - Cordon d'alimentation		
L - Voyant lumineux de contrôle de la température du fer		
M - Bouton du thermostat		
N - Curseur de blocage		
O - Bouton de la vapeur		
P - Câble de liaison fer chaudière		
MODE D'EMPLOI		

Remplissage de la chaudière avant l'emploi

Attention!
Ne jamais dévisser le bouchon du réservoir avant de vous etre assuré que l'appareil est débranché (Fig. 2) et qu'il n'y a plus de pression à l'intérieur.

Appuyer sur le bouchon de la chaudière (F) et, dans le même temps, le dévisser dans le sens contraire des aiguilles d'un montre. Par le gobelet doseur (H) verser 0,5 litres d'eau plate dans la chaudière (Fig. 3). Reviser le bouchon (F).

Allumage de l'appareil

Brancher l'appareil en contrôlant que la tension indiquées sur la plaquette correspond à celle du réseau local. A la première utilisation du fer, une fumée légère peut se dégager, il s'agit d'un phénomène parfaitement normal qui disparaîtra très rapidement.

Appuyer sur l'interrupteur d'allumage fer/chaudière (B) et laisser le fer sur sa grille de support (E). Attendre que le voyant (C) s'allume pour pouvoir utiliser la vapeur. Sélectionner à présent la température souhaitée par l'intermédiaire du bouton du thermostat (M). Lorsque le voyant lumineux (L) s'allume pour la deuxième fois, cela signifie que la température sélectionnée a été atteinte et que par conséquent le fer à repasser est prêt pour l'emploi. Avant de diriger le jet de vapeur sur la pièce à repasser, distribuer deux ou trois coups de vapeur prolongés vers le sol pour le stabiliser (Fig. 4).

Attention!
Ne jamais distribuer de vapeur lorsque le fer est posé sur la grille (E) prévue à cet effet.

Si durant le repassage le jet de vapeur diminue, cela signifie que l'eau est presque épuisée.
Attention!
La chaudière est toujours sous pression!

Jet de vapeur

Régler la température de repassage au moyen du bouton de réglage (M) au delà du symbole (++) et attendre que le voyant du fer se soit éteint. En appuyant alors sur le bouton vapeur (O) pendant 3 à 5 secondes, un intense jet de vapeur est débité lorsqu'on relâche le bouton.

Vapeur continue

Régler la température de repassage au moyen du bouton de réglage (M) au delà du symbole (++) et attendre que la température a été atteinte, déplacer le sélecteur (N) vers le manche (Fig. 6). Le bouton (O) reste bloqué, ce qui provoque la sortie d'un jet de vapeur continu et constant. Pour interrompre le jet de vapeur, pousser le sélecteur (N) en avant (Fig. 7).

Sélection de la température

Contrôler avant tout la présence sur le tissu d'une étiquette avec les indications pour le repassage et comparer le symbole qui s'y trouve avec le tableau récapitulatif ci-dessous.
En l'absence de cette étiquette, mais si vous connaissez le type de tissu, suivre les indications reportées dans le tableau.

On fait remarquer que le tableau se réfère à des tissus non traités avec des apprêts ou autre; le cas échéant, il faudra repasser à une température inférieure.

Remplissage de la chaudière durant l'emploi

Avant de dévisser le bouchon (F) éteindre la chaudière en appuyant sur le bouton (B).

L'appareil est équipé d'un voyant de fin d'eau (D); quand il s'allume, cela signifie que l'eau de la chaudière est épuisée; avant de dévisser le bouchon (F), appuyer sur le bouton vapeur (O) se trouvant sur le fer et laisser sortir la vapeur jusqu'à épuisement total. Pendant cette opération, ne pas laisser le fer sur la grille de support. Débrancher le cordon d'alimentation (Fig. 2). Laisser refroidir l'appareil quelques minutes. Dévisser dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, le bouchon de la chaudière (F) en faisant très attention, et avant de le dévisser complètement, attendre la fin du sifflement de la vapeur (Fig. 8).

Remplir la chaudière en versant 0,5 litres d'eau plate au moyen du gobelet doseur (H) Fig. 3.

Revisser à fond le bouchon (F) dans le sens des aiguilles d'une montre, en vous assurant qu'il a complètement terminé sa course.

Attention!
Ne jamais dévisser le bouchon de la chaudière pendant que l'appareil est branché et qu'il y a encore de la pression à l'intérieur.

Ne jamais dévisser le bouchon de la chaudière pendant que vous repassez.

Si le fer reste inactif pendant une longue période (plusieurs semaines), avant de repasser, il est recommandé de le tenir en position horizontale et d'actionner pendant 30 secondes le bouton de distribution de la vapeur (O) pour nettoyer les conduites de la vapeur. Ne pas effectuer cette opération au-dessus de la grille de support (E).

Pour des repassages de courte durée, il n'est pas nécessaire que la chaudière soit complètement remplie. Une plus petite quantité d'eau dans la chaudière réduira en effet le temps d'attente et par conséquent, la consommation d'énergie électrique.

REPASSAGE VERTICAL

On peut utiliser le jet de vapeur continu pour repasser à la verticale. Ce procédé spécial de repassage sert à éliminer les plis sur les rideaux, les tissus etc... Régler la température de repassage par le bouton de réglage (M) au-delà du symbole (++) . Positionner le rideau ou le tissu de façon à pouvoir repasser à la verticale et appuyer sur le bouton vapeur.

Attention!
Ne pas repasser les tissus qui sont soutenus par une autre personne.

REPASSAGE À SEC

Pour repasser à sec ou sans vapeur, il suffit de débrancher l'appareil du réseau d'alimentation, allumer l'appareil (touche B) et régler le bouton thermostat (M) sur la température désirée. Toutes ces opérations doivent être effectuées sans eau à l'intérieur de la chaudière.

CONSEILS

Répartir les pièces à repasser en fonction du type de tissu: laine/laine, coton/coton, etc.

Etant donné que la semelle du fer chauffé plus vite qu'elle ne se refroidit, nous conseillons de commencer à repasser tous les tissus qui exigent des températures plus basses pour passer aux tissus qui exigent progressivement des températures plus élevées.

Si le tissu est composé de plusieurs types de fibres, toujours régler la température en fonction de la fibre qui exige le moins de chaleur. Par exemple, si le tissu est composé de 70% de fibres synthétiques et de 30% de coton, régler la température sur la position (+) (voir tableau) sans vapeur, c'est à dire celle qui est préconisée pour les tissus synthétiques.

Si vous ignorez la composition du tissu à repasser, chercher un point de tissu qui n'est pas visible. Faire un essai en repassant ce point et déterminer la température la mieux appropriée (toujours commencer par une température relativement basse et l'augmenter graduellement pour atteindre la température correcte). On peut également repasser les tissus pure laine (100%) en réglant le fer sur une des positions vapeur. Repasser à l'envers les tissus pure laine, soie, synthétiques, pour éviter que le tissu repassé ne devienne brillant. Pour les autres types de tissu et en particulier le velours, pour éviter qu'ils ne deviennent facilement brillants, les repasser dans une seule direction (avec une toile), en appuyant très légèrement. Le fer à repasser doit toujours être en mouvement sur le tissu.

atteindre la température correcte). On peut également repasser les tissus pure laine (100%) en réglant le fer sur une des positions vapeur. Repasser à l'envers les tissus pure laine, soie, synthétiques, pour éviter que le tissu repassé ne devienne brillant. Pour les autres types de tissu et en particulier le velours, pour éviter qu'ils ne deviennent facilement brillants, les repasser dans une seule direction (avec une toile), en appuyant très légèrement. Le fer à repasser doit toujours être en mouvement sur le tissu.		
Etiquette Instructions pour le repassage indiquées sur les tissus	Type de tissu	Thermostat
	Tissus synthétiques: Acétates Acryliques Viscose Polyamide (Nylon) Viscose (Rayon) Soie	•
	Laine	••
	Coton Linen	•••
	Le symbole signifie "ne pas repasser".	